SONY

5-027-158-**22**(1)

Juhtmeta kõlar
Belaidis garsiakalbis
Bezvadu skaļrunis

Viitejuhend

Trumpasis vadovas

Uzziņu rokasgrāmata

* 5 0 2 7 1 5 8 2 * (1)

SRS-XP700/SRS-XP500

©2021 Sony Corporation
https://www.sony.net/

Eesti **Juhtmeta kõlar**

Enne seadme kasutamist lugege see juhend põhjalikult läbi ja säilitage hilisemaks kasutamiseks.
Minge järgmisele aadressile ja lugege LÕPPKASUTAJA LITSENTSILEPINGUT.
https://rd1.sony.net/help/speaker/el21/h_zz/

ETTEVAATUST!

Tule- või elektrilöögiohu vähendamiseks ärge asetage seadme lähedusse esemeid, millest võib vedelikku tilkuda või pritsida, ega pange sellele vedelikuga täidetud anumaid, näiteks vaase.

Ärge kasutage seadet lahtiste leekide (nt põlevad küünlad) läheduses.

Ärge paigaldage seadet suletud ruumi, nagu raamaturiiul või sisseehitatud kapp.

Kuna põhipistikut kasutatakse seadme vooluvõrgust eemaldamiseks, ühendage seade hõlpsasti juurdepääsetavasse vahelduvvoolukontakti. Kui märkate seadme töös hälbeid, eemaldage põhipistik kohe vahelduvvoolukontaktist.

Kui pistik on pistikupesas, pole seade vooluvõrgust lahutatud, isegi kui see on välja lülitatud.

Teade klientidele: järgmine teave kehtib ainult seadmetele, mida müüakse riikides, kus kohaldatakse EL-i direktiive, ja/või Ühendkuningriigis, kus kohaldatakse asjakohaseid seadusjärgseid nõudeid.
Selle toote on valmistanud Sony Corporation või see on valmistatud Sony Corporationi nimel.
EL-i ja Ühendkuningriiki importija: Sony Europe B.V.
Küsimused EL-i importijale või toote ühilduvuse kohta Euroopas tuleb saata tootja volitatud esindajale järgmisel aadressil: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

Küsimused Ühendkuningriiki importijale või toote ühilduvuse kohta Ühendkuningriigis tuleb saata tootja volitatud esindajale järgmisel aadressil: Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Ühendkuningriik.

Sony Corporation teatab käesolevaga, et see seade vastab direktiivile 2014/53/EL.
ELi vastavusdeklaratsiooni terviktekst on saadaval järgmisel aadressil:
https://compliance.sony.eu

Sony Corporation teatab käesolevaga, et see seade vastab Suurbritannia asjakohastele seadusenõuetele.
Vastavusdeklaratsiooni terviktekst on saadaval järgmisel aadressil:
https://compliance.sony.co.uk

CE-märgistus kehtib ainult neis riikides, kus see on seadusega kehtestatud, peamiselt EMP (Euroopa Majanduspiirkonna) riikides ja Šveitsis. UKCA-märgistus kehtib ainult neis riikides, kus see on seadusega kehtestatud, peamiselt Ühendkuningriigis.

Vanade patareide/akude ning elektri- ja elektroonikaseadmete käitlemine (kehtib Euroopa Liidus ja teistes riikides, kus on eraldi kogumissüsteemid)
See sümbol tootel, akul või pakendil näitab, et toodet ja akut ei tohi olmejäätmetena käidelda. Teatud akudel võidakse seda sümbolit kasutada koos keemilise sümboliga. Plii (Pb) keemiline sümbol lisatakse, kui aku sisaldab rohkem kui 0,004% pliid. Tagades toodete ja patareide/akude korrektse utiliseerimise, aitate hoida ära võimalikke keskkonda ja tervist mõjutavaid negatiivseid tagajärgi, mis võivad tekkida jäätmete ebakorrektse käitlemise tulemusel. Materjalide ringlussevõtt aitab säästa loodusressursse. Toodete puhul, mis nõuavad ohutuse, jõudluse või andmete terviklikkuse tõttu alalist ühendust integreeritud akuga, tohib akut vahetada vaid kvalifitseeritud hoolduspersonal. Aku ning elektri- ja elektroonikaseadmete korrektseks käitlemiseks viige tooted kasutusea lõppedes sobivasse kogumispunkti, kus tagatakse elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtt. Kõigi teiste akude puhul vaadake jaotist, kus kirjeldatakse aku ohutut eemaldamist tootest. Viige aku sobivasse kogumispunkti, kus tagatakse vanade akude ringlussevõtt. Täpsema teabe saamiseks toote või aku ringlussevõtu kohta võtke ühendust kohaliku omavalitsuse, lähedalasuva jäätmekäitluspunkti või kauplusega, kust toote või aku ostsite.

Ärge asetage akut või paigaldatud patareisid pikaks ajaks liigse kuumuse kätte, nagu päikesepaiste, tuli vms. Ärge jätke akusid äärmiselt madala temperatuuriga tingimustesse. See võib põhjustada ülekuumenemist ja kuumakahjustusi. Ärge võtke laetavaid akusidega patareisid koost lahti, avage ega purustage neid. Aku lekkimise korral ärge laske akuvedelikul naha ega silmadega kokku puutuda. Kokkupuute korral peske piirkonda rohke veega ja pöörduge arsti poole. Laetavad akud ja patareid tuleb enne kasutamist täis laadida. Kasutage alati õiget laadijat ja vaadake korrektseid laadimisjuhtnööre tootja suunistest või seadme kasutusjuhendist. Pärast pikaajalist hoiustamist võib vajalikuks osutuda akude või patareide mitu korda laadimine, et saavutada maksimaalne jõudlus. Kõrvaldage toode nõuetekohaselt kasutusest.

Ärge pange seda toodet meditsiiniseadmete lähedusse
See toode (sh lisatarvikud) sisaldab magnetit/magneteid, mis võivad häirida südamestimulaatoreid, vesipea raviks kasutatavaid programmeeritavaid šuntventiile ja muid meditsiiniseadmeid. Ärge asetage seda toodet inimeste lähedusse, kes neid meditsiiniseadmeid kasutavad. Kui te ise kasutate selliseid meditsiiniseadmeid, konsulteerige enne toote kasutamist oma arstiga.

Seadet on kontrollitud ja see vastab elektromagnetilise ühilduvuse eeskirjade piirangutele, kui kasutatakse alla 3 meetri pikkust ühenduskaablit.

Ettevaatusabinõud laadimisel

Kui sisestada USB-pistik või vahelduvvoolupistik märjas olekus, võib see tekitada põhiseadmele või laadimiskaablile sattuva võõrkeha või vedeliku (kraanivesi, merevesi, karastusjoogid jms) tõttu lühise. See võib põhjustada talitlushäireid või tavapäratut kuumenemist.

Ärge ühendage USB-pistikut ega vahelduvvoolupistikut, kui põhiseade või laadimiskaabel on märg.

Ettevaatusabinõud

Ohutus
- Kui te ei plaani süsteemi pikalt kasutada, eemaldage vahelduvvoolu toitejuhe vahelduvvoolu pistikupesast. Seadme vooluvõrgust eemaldamisel võtke alati pistikust kinni. Ärge tõmmake kunagi juhtmest.

Asukoha valimine
- Talitlushäirete vältimiseks ärge hoidke seadet järgmistes kohtades.
  - Kõrge temperatuuriga kohad, näiteks otsese päikesevalguse käes, valgustusseadme all, küttekeha läheduses või saunas
  - Suletud akendega sõiduk (eriti suvel)
  - Väga tolmused kohad
  - Kohad, kus esineb tugevat vibratsiooni
- Asetage seade tasasele loodis pinnale. Kui asetada seade kaldus pinnale, võib see enda tekitatud vibratsioonide tõttu ümber minna või maha kukkuda ning see võib põhjustada vigastusi, talitlushäireid või jõudluse vähenemist.
- Olenevalt tingimustest, kuhu seade asetatakse, võib see ümber minna või maha kukkuda. Ärge jätke seadme lähedale väärtesemeid.
- Seade ei ole mittemagnetiline. Hoidke magnetiliste omadustega esemeid (kassetid, kellad, magnetribaga pangakaardid jne) seadmest eemal. Pidage seda meeles ka seadet kaasas kandes.

Muud
- Kui kasutate seadet pikka aega järjest, võib selle temperatuur tõusta, kuid see ei ole talitlushäire.
- Ärge kasutage seadet väga külmas ega kuumas keskkonnas (väljaspool temperatuurivahemikku 5 °C kuni 35 °C) ega jätke seda sinna. Kui seadet kasutatakse nimetatud vahemikust väljaspool või see jäetakse sellisesse keskkonda, võib seade sisemise vooluringi kaitsmiseks automaatselt välja lülituda.
- Kõrgel temperatuuril võib laadimine peatuda või helitugevus väheneda, et akut kaitsta.
- Laadige aku kord 6 kuu jooksul täiesti täis isegi siis, kui te ei kavatse seadet pikalt kasutada. See hoiab aku jõudlust.

Autoriõigused
- Android, Google Play ning teised seotud märgid ja logod on ettevõtte Google LLC kaubamärgid.
- LDAC™ ja LDAC logo on ettevõtte Sony Corporation kaubamärgid.
- Windows Media on ettevõtte Microsoft Corporation registreeritud kaubamärk või kaubamärk USA-s ja/või teistes riikides.
- See toode on kaitstud ettevõtte Microsoft Corporation teatud intellektuaalomandi õigustega. Sellise tehnoloogia kasutamine või levitamine väljaspool seda toodet on ilma ettevõtte Microsoft või volitatud Microsofti tütarettevõtte litsentsita keelatud.
- Sõnamärk BLUETOOTH® ja vastavad logod on ettevõtlete Bluetooth SIG, Inc. kuuluvad registreeritud kaubamärgid ning Sony Corporation kasutab neid litsentsi alusel.
- Apple, Apple'i logo, iPhone ja iPod touch on ettevõtte Apple Inc. kaubamärgid, mis on registreeritud Ameerika Ühendriikides ja teistes riikides.
  App Store on ettevõtte Apple Inc. Ameerika Ühendriikides ja teistes riikides registreeritud teenusemärk.
- Märgi Made for Apple kasutamine tähendab, et tarvik on loodud ühendamiseks spetsiaalselt märgil viidatud Apple'i too(de)tega ja saanud arendajalt serdi, et see vastab Apple'i jõudlusstandarditele. Apple ei vastuta selle seadme toimivuse ega selle vastavuse eest ohutus- ja regulatiivsetele standarditele.
  Pange tähele, et tarviku kasutamine Apple'i tootega võib mõjutada juhtmeta ühenduse jõudlust.
- Muud kaubamärgid ja ärinimed kuuluvad nende vastavatele omanikele.
- Märke ™ ja ® ei ole dokumentides kasutatud.

⚠ Märkused veekindluse omaduste kohta (lugege enne seadme kasutamist)

Seadme veekindlus
Suletud korgiga seadme veekindluse kaitseaste on IPX4*1 vastavalt kaitseastet (IP-kood) käsitleva standardi IEC60529*2 veepritsmete vastase kaitseastme määratlusele. Kuid seade ei ole täielikult veekindel. Ärge pillake seadet kuuma vannivette ega kasutage seda sihilikult vees.

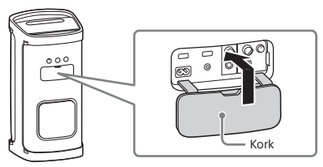
Vedelikud, mille puhul kehtivad veekindlusega seotud tehnilised andmed

Kehtib	Magevesi, kraanivesi, basseinivesi
Ei kehti	Muud vedelikud peale ülalnimetatute (seebivesi, puhastus- või pesuvahendit sisaldav vesi, šampoonine vesi, kuumaveeallika vesi, merevesi jne)

*1 IPX4 (veepritsmete vastane kaitseaste): kaitstud igast suunast pritsiva vee eest.
*2 Selle seadme kaasasolevad tarvikud ja pistikühendused (AC IN / USB / AUDIO IN / MIC / GUITAR) ei ole veekindlad. Tulekahju- või elektrilöögiohu vähendamiseks vältige pistikühenduste (AC IN / USB / AUDIO IN / MIC / GUITAR) kasutamise ajal seadme kokkupuudet vee või veepiiskadega. Ärge pange seadmele vaase ega muid vedelikuga täidetud anumaid.

Seadme veekindlus põhineb meie mõõtmistel, mis on tehtud siin kirjeldatud tingimustes. Pange tähele, et garantii ei hõlma rikkeid, mis tulenevad vee sissetungimisest kliendipoolse vale kasutuse tõttu.

Veekindluse vähenemise vältimine
Kontrollige järgmist ja kasutage seadet õigesti.
- Seade disain ei taga vastupidavust veesurvele. Rikete vältimiseks ärge pange seadet vette ega jooksva vee alla.
- Ärge valage seadmele kuuma vett ega suunake sellele otse föönist või muust seadmest tulevat kuuma õhuvoolu. Ühtlasi ärge kasutage seadet kunagi kõrge temperatuuriga kohtades, näiteks saunas või küttekehade läheduses.
- Käsitsege korki hoolikalt. Korgil on väga oluline osa veekindluse säilitamisel. Seadme kasutamisel veenduge, et kork oleks korralikult suletud. Korgi sulgemisel olge ettevaatlik, et võõrkehad ei satuks sisse. Kui kork pole korralikult suletud, võib veekindlus väheneda ja põhjustada vee sissepääsu tõttu seadme rikke.



Mida teha märja seadmega?
Pärast seadme kasutamist pühkige niiskus kindlasti ära. Kui seade jäetakse märjaks, võivad sellele tekkida veeplekid, hallitus jms.
Helikvaliteet võib muutuda, kui vesi siseneb seadme kõlariossa. Tegemist ei ole rikkega.
Pühkige niiskus seadme pinnalt ära ning pange seade kuivale ja pehmele lapile, et seadmesse kogunenud vesi sealt väljutada. Seejärel kuivatage seadet õhurikkas kohas, kuni niiskus on kadunud.

Märkus
- Puhastage seadet veidi niiske pehme lapi ja õrnatoimelise puhastusvahendiga. Ärge kasutage abrasiivset pesukäsna, küürimispulbrit või lahustit, nagu vedeldi, alkohol või bensiin.
- Pühkige niiskus, eriti külmades piirkondades, pärast seadme kasutamist kindlasti ära. Niiskuse jätmisel seadme pinnale võib seade külmuda ja tekkida talitlushäire.

Märkused litsentsi kohta
See toode sisaldab tarkvara, mida Sony kasutab selle autoriõiguse omanikuga sõlmitud litsentsilepingu alusel. Tarkvara autoriõiguse omaniku nõudmisel oleme kohustatud klientidele lepingu sisu avalikustama.
Minge järgmisele aadressile ja lugege litsentsi sisu kirjeldust.
https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/21x/

Teatis GNU GPL-/LGPL-litsentse kasutava tarkvara kohta
Toode sisaldab tarkvara, millele kehtib järgmine GNU üldine avalik litsents (edaspidi „GPL") või GNU vähem üldine avalik litsents (edaspidi „LGPL"). Nende litsentside järgi on kliendil õigus kaasasolevate GPL-i või LGPL-i tingimuste järgi selle tarkvara lähtekood endale saada, seda muuta ja jagada. Ülaltoodud tarkvara lähtekood on kättesaadav veebist.
Allalaadimiseks minge järgmisele aadressile ja seejärel valige mudel SRS-XP700/SRS-XP500.
URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Pange tähele, et Sony ei saa vastata ühelegi küsimusele selle lähtekoodi sisu kohta.

Muude osapoolte pakutavate teenustega seotud lahtiütlus
Kolmandate osapoolte pakutavaid teenuseid võidakse ette teatamata muuta, eemaldada või need lõpetada. Sony ei vastuta selliste olukordade eest.

Tehnilised andmed

Kõlar
Kõlarisüsteem: Kahesuunaline, bassirefleks

Kõlar:
(SRS-XP700)
Bassikõlar: ligikaudu 170 × 170 mm (2)
Kõrgsageduskõlar: ligikaudu 60 mm läbimõõt (3), eesmine
Kõrgsageduskõlar: ligikaudu 50 mm läbimõõt (1), tagumine
(SRS-XP500)
Bassikõlar: ligikaudu 140 × 140 mm (2)
Kõrgsageduskõlar: ligikaudu 50 mm läbimõõt (2)

Bluetooth
Sidesüsteem: Bluetoothi versioon 5.0

Maksimaalne töökaugus: Nägemisulatus*1 ligikaudu 30 m

Sagedusriba: 2,4 GHz riba (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Moduleerimismeetod: FHSS (sagedushüpitamisega spektrilaotus)

Ühilduvad Bluetoothi profiilid*2
A2DP (täiustatud heliedastusprofiil)
AVRCP (heli-video kaugjuhtimisprofiil)

Toetatud koodekid*3
SBC (alamriba koodek)
AAC (täiustatud helikodeering)
LDAC*4

Edastusvahemik (A2DP)
20 – 20 000 Hz (diskreetimissagedus 44,1 kHz)

Töösagedus / maksimaalne väljundvõimsus
2400–2483,5 MHz / < 9,0 dBm

*1 Tegelik vahemik oleneb järgmistest teguritest: seadmete vahel olevad takistused, mikrolaineahju ümbruses olevad magnetväljad, staatiline elekter, vastuvõtu tundlikkus, antenni jõudlus, operatsioonisüsteem, tarkvararakendus jne.
*2 Bluetoothi standardprofiilid näitavad seadmetevahelise Bluetooth-side eesmärki.
*3 Kodek: helisignaali pakkimine ja teisendusvorming
*4 LDAC on Sony välja töötatud helikodeerimise tehnoloogia, mis võimaldab edastada kõrge eraldusvõimega helisisu ka BLUETOOTH-ühendust kasutades.

Märkus
Võrgukeskkonnast olenevalt võib suure bitikiirusega edastus katkeda.

Üldine
Sisendid:
A-tüüpi USB1-port: Toetatud USB-seade (massmälu klass)
AUDIO IN pesa (stereo-minipesa): pinge 2 V, takistus 10 kΩ
MIC pesa: tundlikkus 1 mV, takistus 10 kΩ
MIC/GUITAR pesa:
tundlikkus 1 mV, takistus 10 kΩ (kui kitarrirežiim on välja lülitatud);
tundlikkus 200 mV, takistus 500 kΩ (kui kitarrirežiim on sisse lülitatud)

DC OUT: A-tüüpi USB1- ja USB2-port (ühendatud seadme aku laadimiseks)
(alalisvool 5 V / max 1,5 A (max 2 A kahe pordi peale kokku))*5

Toide: Vahelduvvool 120–240 V, 50/60 Hz või sisseehitatud liitiumioonaku

Võimsustarve:
(SRS-XP700)
78 W
(SRS-XP500)
76 W

Võimsustarve ooterežiimis
(SRS-XP700)
Kui BLUETOOTH-ooterežiim on välja lülitatud: 0,5 W
Kui BLUETOOTH-ooterežiim on sisse lülitatud: 1,5 W
(SRS-XP500)
Kui BLUETOOTH-ooterežiim on välja lülitatud: 0,5 W
Kui BLUETOOTH-ooterežiim on sisse lülitatud: 1,5 W

Liitiumioonaku tööiga (kui akuhooldusrežiim*6 ei ole aktiveeritud)
Taasesitus BLUETOOTH-ühenduse kaudu
(SRS-XP700)
Ligikaudu 25 tundi*7 *8
Ligikaudu 20 tundi*7 *9
Ligikaudu 6 tundi*7 *12
Ligikaudu 5 tundi*7 *13
(SRS-XP500)
Ligikaudu 20 tundi*7 *10
Ligikaudu 10 tundi*7 *11
Ligikaudu 6.5 tundi*7 *12
Ligikaudu 5 tundi*7 *13

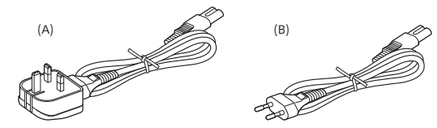
Sisseehitatud laetava aku laadimisaeg*14 (kui akuhooldusrežiim*6 ei ole aktiveeritud)
(SRS-XP700)
Ligikaudu 3 tundi
(10 minutit laadimist tagab ligikaudu 3 tundi muusika taasesitust.)*7 *8
(SRS-XP500)
Ligikaudu 3 tundi
(10 minutit laadimist tagab ligikaudu 80 minutit muusika taasesitust.)*7 *10

Mõõtmed (sh eenduvad osad ja juhtelemendid)
(SRS-XP700)
Ligikaudu 313 × 693 × 367 mm (l/k/s)
(SRS-XP500)
Ligikaudu 275 × 572 × 295 mm (l/k/s)

Kaal:
(SRS-XP700)
Ligikaudu 16,9 kg, sh aku
(SRS-XP500)
Ligikaudu 11,2 kg, sh aku

Kaasasolevad tarvikud: Vahelduvvoolu toitejuhe (toiteallikas) (2)

Ühendkuningriigi, Iirimaa, Malta ja Küprose klientidele:
kasutage vahelduvvoolu toitejuhet (toiteallikat) (A).
Ohutusnõuetest tulenevalt pole vahelduvvoolu toitejuhe (toiteallikas) (B) mõeldud ülaltoodud riikidele/piirkondadele ja seetõttu ei tohi seda seal kasutada.
Klientidele teistes riikides/piirkondades: kasutage vahelduvvoolu toitejuhet (toiteallikat) (B).



*5 Toitevoolu reguleeritakse automaatselt vastavalt ühendatud USB-seadmete arvule ja seadme helitugevusele.
*6 Režiim sisseehitatud laetava aku eluea pikendamiseks, piirates laadimismahtu ligikaudu väärtuseni 90%. Selles režiimis on seadme esitusaeg ettenähtust lühem.
*7 Tegelik aeg võib olenevalt helitugevusest, esitatavatest lugudest, keskkonnatemperatuurist ja kasutustingimustest erineda.
*8 Väärtus mõõdeti, esitades meie määratletud muusikaallikat seadme helitugevuse tasemel 13, helirežiim MEGA BASS aktiveeritud ja valgustusfunktsioon välja lülitatud.
*9 Väärtus mõõdeti, esitades meie määratletud muusikaallikat seadme helitugevuse tasemel 13 tehase vaikesätetega (helirežiim: MEGA BASS ja valgustus sisse lülitatud).
*10 Väärtus mõõdeti, esitades meie määratletud muusikaallikat seadme helitugevuse tasemel 16, helirežiim MEGA BASS aktiveeritud ja valgustusfunktsioon välja lülitatud.
*11 Väärtus mõõdeti, esitades meie määratletud muusikaallikat seadme helitugevuse tasemel 16 tehase vaikesätetega (helirežiim: MEGA BASS ja valgustus sisse lülitatud).
*12 Väärtus mõõdeti, esitades meie määratletud muusikaallikat seadme helitugevuse maksimaalsel tasemel, helirežiim MEGA BASS aktiveeritud ja valgustusfunktsioon välja lülitatud.
*13 Väärtus mõõdeti, esitades meie määratletud muusikaallikat seadme helitugevuse maksimaalsel tasemel tehase vaikesätetega (helirežiim: MEGA BASS ja valgustus sisse lülitatud).
*14 Tühja aku täislaadimiseks (100%) kuluv aeg, kui seade on välja lülitatud.

Ühilduvad iPhone'i/iPodi mudelid
iPhone SE (2. põlvkond), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (7. põlvkond)

Seade ühildub operatsioonisüsteemiga iOS 10.0 ja uuemate versioonidega.

Disaini ja spetsifikatsioone võidakse ette teatamata muuta.

Lietuviškai **Belaidis garsiakalbis**

Prieš naudodami įrenginį atidžiai perskaitykite šį žinyną ir jį išsaugokite, kad galėtumėte peržiūrėti vėliau.
Apsilankykite toliau pateiktu URL adresu ir perskaitykite GALUTINIO NAUDOTOJO LICENCIJOS SUTARTIES turinį.
https://rd1.sony.net/help/speaker/el21/h_zz/

DĖMESIO

Kad nesukeltumėte gaisro ir nepatirtumėte elektros smūgio, saugokite, kad ant prietaiso nelašėtų skystis, jo neaptaškykite ir ant jo nedėkite daiktų su skysčiu, pvz., vazų.

Saugokite prietaisą nuo atviros ugnies šaltinių (pavyzdžiui, degančių žvakių).

Įrenginio negalima statyti mažoje erdvėje, pvz., knygų lentynoje arba uždaroje spintelėje.

Įrenginys nuo elektros tinklo atjungiamas maitinimo kištuku, todėl įrenginį įjunkite į lengvai pasiekiamą kintamosios srovės elektros lizdą. Sutrikus įrenginio veikimui nedelsdami ištraukite maitinimo kištuką iš kintamosios srovės elektros lizdo.

Net ir išjungtas įrenginys nėra atjungtas nuo elektros tinklo, jei jis prijungtas prie kintamosios srovės lizdo.

Pirkėjų dėmesiui: toliau pateikta informacija aktuali tik įrangos, parduodamos šalyse, kuriose taikomos ES direktyvos ir (arba) JK įstatymų numatyti reikalavimai, naudotojams
Šis gaminys buvo pagamintas bendrovėje „Sony Corporation" arba jos užsakymu.
ES ir JK importuotojas: „Sony Europe B. V."
Užklausas ES importuotojui arba dėl gaminio tinkamumo Europoje reikia siųsti gamintojo įgaliotajam atstovui „Sony Belgium", bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

Užklausas JK importuotojui arba dėl gaminio atitikties JK reikalavimams siųskite gamintojo įgaliotam atstovui, Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Jungtinė Karalystė.

Šiuo dokumentu „Sony Corporation" patvirtina, kad ši įranga atitinka 2014/53/ES direktyvos reikalavimus.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas yra saugomas šiuo adresu:
https://compliance.sony.eu

Šiuo dokumentu „Sony Corporation" patvirtina, kad ši įranga atitinka JK įstatymų numatytus reikalavimus.
Visas atitikties deklaracijos tekstas yra saugomas šiuo adresu:
https://compliance.sony.co.uk

CE ženklai galioja tik tose šalyse, kuriose jie teisėtai taikomi, daugiausia EEE (Europos ekonominės erdvės) šalyse ir Šveicarijoje. UKCA ženklai galioja tik tose šalyse, kuriose jie teisėtai taikomi, daugiausia JK.

Panaudotų baterijų ir nebereikalingos elektros bei elektroninės įrangos išmetimas (taikoma Europos Sąjungoje ir kitose šalyse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)
Šis ant gaminio, maitinimo elemento arba jo pakuotės esantis simbolis reiškia, kad gaminio ir maitinimo elemento negalima išmesti kaip buitinių atliekų. Ant kai kurių maitinimo elementų kartu su šiuo simboliu gali būti nurodytas ir cheminio elemento simbolis. Švino (Pb) cheminio elemento simbolis yra nurodomas, jeigu baterijoje yra daugiau negu 0,004 % švino. Tinkamai utilizuodami šiuos gaminius ir maitinimo elementus padėsite išvengti neigiamo poveikio aplinkai ir žmogaus sveikatai, kurį gali sukelti netinkamas atliekų tvarkymas. Perdirbant medžiagas tausojami gamtiniai ištekliai. Jei dėl saugumo, veikimo ar duomenų vientisumo priežasčių gaminiams reikalingas nuolatinis ryšys su integruotu maitinimo elementu, maitinimo elementą gali pakeisti tik kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas. Siekiant užtikrinti, kad maitinimo elementai bei elektros ir elektroninė įranga būtų tvarkomi tinkamai, pasibaigus šių gaminių eksploatavimo laikui atiduokite juos į elektros ir elektroninės įrangos perdirbimo surinkimo skyrių. Informacijos apie kitus maitinimo elementus rasite skyriuje, kuriame rašoma, kaip saugiai iš gaminio išimti maitinimo elementą. Maitinimo elementus atiduokite į panaudotų maitinimo elementų surinkimo skyrių, kad vėliau jie būtų perdirbti. Jei reikia išsamesnės informacijos apie šio gaminio ar maitinimo elemento perdirbimą, kreipkitės į vietos valdžios instituciją, buitinių atliekų šalinimo tarnybą arba į parduotuvės, kurioje įsigijote šį gaminį arba maitinimo elementą, darbuotoją.

Saugokite maitinimo elementus (maitinimo elementų pakuotę arba jdėtus maitinimo elementus) nuo ilgalaikės labai aukštos temperatūros, pvz., tiesioginių saulės spindulių, ugnies ir pan. Saugokite maitinimo elementus nuo labai žemos temperatūros, kuri gali lemti perkaitimą ir šiluminės energijos padidėjimą. Nebandykite ardyti, atidaryti ar pjaustyti pagalbinių elementų ar baterijų. Jei iš elemento teka skystis, saugokitės, kad jo nepatektų ant odos ar į akis. Jei taip nutiktų, nuplaukite dideliu vandens kiekiu ir kreipkitės į gydytoją. Pagalbinius elementus ir baterijas prieš naudojant reikia įkrauti. Įkraudami visada naudokite tinkamą kroviklį ir vadovaukitės gamintojo instrukcijomis ir nurodymais įrangos vadove. Jei įranga buvo ilgai nenaudota, kad elementai ar baterijos veiktų efektyviai, juos gali tekti kelis kartus įkrauti ir iškrauti. Išmeskite laikydamiesi taisyklių.

Nelaikykite šio gaminio prie medicininių prietaisų
Šiame gaminyje (įskaitant priedus) yra magnetas (-ų), kuris (-ie) gali kelti trikdžius širdies stimuliatoriams, programuojamems šuntavimo vožtuvams hidrocefalijai gydyti ar kitiems medicininiams prietaisams. Nelaikykite šio gaminio prie asmenų, naudojančių tokius medicininius prietaisus. Jei turite kokį nors medicininį prietaisą, prieš naudodami ši gaminį pasitarkite su gydytoju.

Patikrinus šią įrangą nustatyta, kad ji atitinka elektromagnetinio suderinamumo (EMS) reglamente apibrėžtas normas, kai naudojamas trumpesnis nei 3 m jungiamasis kabelis.

Įspėjimas dėl įkrovimo

Jei įstatysite šlapią USB arba kintamosios srovės kištuką, dėl pašalinių medžiagų ar skysčio (geriamojo vandens, sūraus vandens, gaivinųjų gėrimų ir pan.) ant pagrindinio įrenginio ar įkrovimo laido gali įvykti trumpasis jungimas. Dėl to įrenginys gali veikti netinkamai arba nejprastai kaisti.

Niekada nejunkite USB arba kintamosios srovės kištuko, jei pagrindinis įrenginys arba įkrovimo laidas yra drėgnas.

Atsargumo priemonės

Sauga
- Atjunkite kintamosios srovės (maitinimo) laidą nuo sieninio kintamosios srovės lizdo, jei neketinate įrenginio naudoti ilgą laiką. Atjungdami įrenginį, visada laikykite už kištuko. Niekada netraukite už laido.

Vieta
- Kad išvengtumėte netinkamo veikimo pavojaus, nedėkite arba nepalikite šio įrenginio toliau nurodytose vietose.
  - Vietoje, kuri yra veikiama aukštos temperatūros, pvz., tiesioginiuose saulės spinduliuose ar po apšvietimo įranga, prie šilumos šaltinių arba saunoje
  - Automobilyje uždarytais langais (ypač vasarą)
  - Vietoje, kuri stipriai veikiama dulkių
  - Vietoje, kuri yra veikiama stiprios vibracijos
- Šį įrenginį padėkite ant plokščio, lygaus pagrindo. Jei pagrindas bus pasviręs, įrenginys gali apvirsti arba nukristi dėl jo paties sukeliamos vibracijos ir sužeisti, jis gali pradėti veikti netinkamai ar gali suprastėti jo veikimo kokybė.
- Atsižvelgiant į šio įrenginio padėjimo sąlygas, jis gali apvirsti ar nukristi nuo pagrindo. Šalia įrenginio nepalikite jokių brangių daiktų.
- Šis įrenginys nėra apsaugotas nuo skleidžiamo magnetinio lauko. Magnetizmui jautrius daiktus (kasetes su įrašais, laikrodžius, mokėjimo ir kredito korteles su magnetiniu kodavimu ar pan.) laikykite toliau nuo įrenginio. Tai taip pat atminkite, kai įrenginį nešiojatės.

Kita informacija
- Jei šį įrenginį naudosite ilgą laiką, jo temperatūra gali pakilti, tačiau tai nėra gedimas.
- Nenaudokite ir nepalikite įrenginio aplinkoje, kur labai karšta ar šalta (temperatūra viršija 5–35 °C diapazoną). Jei įrenginys naudojamas arba paliekamas esant temperatūrai, kuri nepatenka į anksčiau nurodytas ribas, įrenginys gali automatiškai išsijungti, kad būtų apsaugota vidinė schema.
- Esant aukštai temperatūrai gali būti nutrauktas įkrovimas arba sumažintas garsumas – taip siekiama apsaugoti akumuliatorių.
- Net jei ketinate įrenginiu ilgai nesinaudoti, kas 6 mėn. visiškai įkraukite maitinimo elementą, kad jo charakteristika nepakistų.

Autorių teisės
- „Android", „Google Play" ir kiti susiję prekių ženklai bei logotipai yra „Google LLC" prekių ženklai.
- LDAC™ ir LDAC logotipai yra registruotieji „Sony Corporation" prekių ženklai.
- „Windows Media" yra „Microsoft Corporation" registruotasis prekių ženklas arba prekių ženklas JAV ir (arba) kitose šalyse.
- Šį gaminį saugo tam tikros „Microsoft Corporation" intelektinės nuosavybės teisės. Be „Microsoft" arba įgaliotosios „Microsoft" dukterinės bendrovės licencijos draudžiama taikyti technologiją ne šiame gaminyje arba ją platinti.
- BLUETOOTH® žodinis ženklas ir logotipai yra registruotieji prekių ženklai, priklausantys „Bluetooth SIG, Inc." „Sony Corporation" šiuos ženklus naudoja pagal licenciją.
- „Apple", „Apple" logotipas, „iPhone" ir „iPod touch" yra „Apple Inc." prekių ženklai, registruoti JAV ir kitose šalyse.
  „App Store" yra „Apple Inc." paslaugos ženklas, registruotas JAV ir kitose šalyse.
- Naudojamas „Made for iPhone" ženklelis reiškia, kad priedas yra skirtas konkrečiai „Apple" gaminiui (-iams) su šiuo ženkleliu ir kad gamintojas patvirtina, jog jis atitinka „Apple" veikimo standartus. „Apple" neatsako už šio įrenginio veikimą ar jo atitiktį saugos ir reguliavimo standartams. Atminkite, kad šį priedą naudojant su „Apple" gaminiu gali suprastėti belaidis ryšys.
- Kiti prekių ženklai ir prekių pavadinimai priklauso atitinkamiems jų savininkams.
- Šiuose dokumentuose ženklai ™ ir ® nėra nurodyti.

⚠ Pastabos apie atsparumo vandeniui funkciją (perskaitykite prieš naudodami įrenginį)

Vandeniui atsparaus įrenginio veikimas
Įrenginiui su saugiai uždarytu dangteliu taikoma atsparumo vandeniui specifikacija IPX4*1, kaip nurodyta standarte IEC60529 „Apsaugos nuo įsiskverbimo kategorija (IP kodas), skyriuje „Apsaugos nuo vandens lašų lygis"*2." Tačiau šis įrenginys nėra visiškai nepralaidus vandeniui. Neįmeskite įrenginio į karšto vandens vonią arba nemerkite į vandenį tyčia.

Skysčiai, kuriems taikomos atsparumo vandeniui savybės

Taikoma	gėlam vandeniui, vandeniui iš čiaupo, baseino vandeniui
Netaikoma	kitiems, nei anksčiau nurodyti skysčiai (muilinas vanduo, vanduo, kuriame yra valymo arba prausimosi priemonių, šampūnas, karštos versmės, jūros vanduo ir t. t.)

*1 IPX4 (apsaugos nuo vandens lašų lygis): apsaugota nuo vandens, tyškančio bet kuria kryptimi.
*2 Pridedami priedai ir šio įrenginio jungtys (AC IN / USB / AUDIO IN / MIC / GUITAR) nėra atsparūs vandeniui. Kad sumažintumėte gaisro ar elektros smūgio pavojų, saugokite įrenginį nuo vandens arba jo lašų, kai naudojamos jungtys (AC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR). Ant įrenginio nestatykite vazų ar kitų indų su skysčiais.

Šio įrenginio atsparumas vandeniui pagrįstas mūsų vertinimais pagal čia aprašomas sąlygas. Atkreipkite dėmesį, kad dėl vandens patekimo, kurį sukėlė netinkamas kliento naudojimas, įvykusių gedimų netaikoma garantija.

Jei norite išvengti atsparumo vandeniui savybių pablogėjimo
Peržiūrėkite toliau nurodytus punktus ir įrenginiu naudokitės tinkamai.
- Šio įrenginio konstrukcija nėra atspari vandens slėgiui. Jei norite apsaugoti įrenginį nuo sugadinimo, nepanardinkite jo į vandenį ir nekiškite po iš čiaupo tekančiu vandeniu.
- Nepilkite karšto vandens, plaukų džiovintuvu arba panašiu prietaisu nepūskite karšto oro tiesiai į įrenginį. Be to, įrenginio niekada nenaudokite vietoje, kuri veikiama aukšt

*4 LDAC yra „Sony“ sukurta garso kodavimo technologija, leidžianti perduoti didelės raiškos („Hi-Res“) garso turinį net ir BLUETOOTH ryšiu.

Pastaba

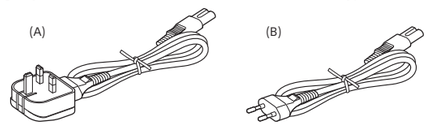
Atsižvelgiant į tinklo aplinką, perduodant dideliu bitų dažniu garsas gali trūkinėti.

Bendroji informacija

Įvestys	„Type A“ USB1 prievadas: Palaikomas USB įrenginys („Mass Storage Class“) AUDIO IN lizdas (stereofoninis minilizdas): Įtampa 2 V, pilnutinė varža 10 kΩ MIC lizdas: Jautrumas 1 mV, pilnutinė varža 10 kΩ MIC/GUITAR lizdas: Jautrumas 1 mV, pilnutinė varža 10 kΩ (kai išjungtas gitaros režimas) Jautrumas 200 mV, pilnutinė varža 500 kΩ (kai įjungtas gitaros režimas)
DC OUT	USB1 ir USB2 A tipo lizdas (skirtas prijungto įrenginio akumuliatoriui įkrauti) (5 V nuolatinė srovė / Maks. 1,5 A (Maks. 2 A iš viso 2 prievadams))*5
Galia	kintamoji srovė 120–240 V, 50/60 Hz arba naudojant įmontuotą ličio jonų maitinimo elementą
Energijos sąnaudos	(SRS-XP700) 78 W (SRS-XP500) 76 W
Energijos sąnaudos budėjimo režimu	(SRS-XP700) Kai BLUETOOTH budėjimo režimas išjungtas: 0,5 W Kai BLUETOOTH budėjimo režimas įjungtas: 1,5 W (SRS-XP500) Kai BLUETOOTH budėjimo režimas išjungtas: 0,5 W Kai BLUETOOTH budėjimo režimas įjungtas: 1,5 W
Ličio jonų akumuliatoriaus naudojimo trukmė (kai nesuaktyvintas akumuliatoriaus tausojimo režimas*6)	Su atkūrimu per BLUETOOTH ryšį (SRS-XP700) Apie 25 val.*7 *8 Apie 20 val.*7 *9 Apie 6 val.*7 *12 Apie 5 val.*7 *13 (SRS-XP500) Apie 20 val.*7 *10 Apie 10 val.*7 *11 Apie 6,5 val.*7 *12 Apie 5 val.*7 *13
Integruoto įkraunamo akumuliatoriaus įkrovimo laikas*14 (kai nesuaktyvintas akumuliatoriaus tausojimo režimas*6)	(SRS-XP700) Apie 3 val. (10 min. įkrovimas užtikrina apie 3 val. muzikos atkūrimą.)*7 *8 (SRS-XP500) Apie 3 val. (10 min. įkrovimas užtikrina apie 80 min. muzikos atkūrimą.)*7 *10
Matmenys (įskaitant išsikišusias dalis ir valdiklius)	(SRS-XP700) Apie 313 × 693 × 367 mm (P/A/G) (SRS-XP500) Apie 275 × 572 × 295 mm (P/A/G)
Svoris	(SRS-XP700) Apie 16,9 kg su maitinimo elementu (SRS-XP500) Apie 11,2 kg su maitinimo elementu
Pridedami priedai	Kintamosios srovės maitinimo laidas (maitinimo tinklo laidas) (2)

JK, Airijos, Maltos ir Kipro klientams:

naudokite kintamosios srovės maitinimo laidą (A).
Saugos sumetimais kintamosios srovės maitinimo laido (B) naudojimas nenumatytas toliau nurodytose šalyse / regionuose, todėl ten jo naudoti negalima.
Kitų šalių / regionų klientams: naudokite kintamosios srovės maitinimo laidą (maitinimo tinklo laidą) (B).



*5 Tiekiama srovė automatiškai pakoreguojama atsižvelgiant į prijungtų USB įrenginių skaičių ir įrenginio garsumą.
*6 Jei norite, kad integruotas įkraunamas akumuliatorius ilgiau veiktų, apribokite įkrovimą iki maždaug 90 %. Tokiu režimu veikiančio įrenginio atkūrimo laikas bus trumpesnis, nei nurodytas.
*7 Realus veikimo laikas gali skirtis nuo nurodytojo dėl naudojamo garsumo, leidžiamų dainų, aplinkos temperatūros ir naudojimo sąlygų.
*8 Išmatuota reikšmė gauta leidžiant nurodytą muzikos šaltinį, kai garsumo lygis įrenginyje yra 13, garso režimas – MEGA BASS, o apšvietimo funkcija yra išjungta.
*9 Išmatuota reikšmė gauta leidžiant nurodytą muzikos šaltinį, kai garsumo lygis įrenginyje yra 13 ir naudojami gamykliniai numatytieji nustatymai (garso režimas: MEGA BASS ir apšvietimas: ĮJUNGTA).
*10 Išmatuota reikšmė gauta leidžiant nurodytą muzikos šaltinį, kai garsumo lygis įrenginyje yra 16, garso režimas – MEGA BASS, o apšvietimo funkcija yra išjungta.
*11 Išmatuota reikšmė gauta leidžiant nurodytą muzikos šaltinį, kai garsumo lygis įrenginyje yra 16 ir naudojami gamykliniai numatytieji nustatymai (garso režimas: MEGA BASS ir apšvietimas: ĮJUNGTA).
*12 Išmatuota reikšmė gauta leidžiant nurodytą muzikos šaltinį, kai garsumo lygis įrenginyje yra maksimalus, garso režimas – MEGA BASS, o apšvietimo funkcija yra išjungta.
*13 Išmatuota reikšmė gauta leidžiant nurodytą muzikos šaltinį, kai garsumo lygis įrenginyje yra maksimalus ir naudojami gamykliniai numatytieji nustatymai (garso režimas: MEGA BASS ir apšvietimas: ĮJUNGTA).
*14 Laikas, kurio reikia tuščiam akumuliatoriui visiškai įkrauti (100 %), kai įrenginys yra išjungtas.

Suderinami „iPhone“ / „iPod“ modeliai

„iPhone SE“ (2-osios kartos), „iPhone 11 Pro Max“, „iPhone 11 Pro“, „iPhone 11“, „iPhone XS Max“, „iPhone XS“, „iPhone XR“, „iPhone X“, „iPhone 8 Plus“, „iPhone 8“, „iPhone 7 Plus“, „iPhone 7“, „iPhone SE“, „iPhone 6s Plus“, „iPhone 6s“, „iPod touch“ (7-osios kartos)

Įrenginys yra suderinamas su „iOS 10.0“ arba naujesne jos versija.

Dizainas ir specifikacijos gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo.

Latviešu — Bezvadu skaļrunis

Pirms darbināt iekārtu, uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un saglabājiet to turpmākām atsaucēm.
Piekļūstiet norādītajai saitei un iepazistieties ar LIETOTĀJA LICENCES LĪGUMA (END USER LICENSE AGREEMENT) saturu.
https://rd1.sony.net/help/speaker/el21/h_zz/

UZMANĪBU!

Lai samazinātu aizdegšanās vai elektrotraumas risku, nepakļaujiet šo ierīci pilienu vai šļakatu iedarbībai, kā arī nenovietojiet uz ierīces ar šķidrumu pildītus priekšmetus, piemēram, vāzes.

Nepakļaujiet ierīci atklātas liesmas avotu (piemēram, aizdegtas sveces) iedarbībai.

Neuzstādiet ierīci norobežotā vietā, piemēram, grāmatplauktā vai iebūvētā skapītī.

Tā kā iekārtas atvienošanai no elektroenerģijas tīkla tiek izmantota galvenā kontaktdakša, pievienojiet iekārtu viegli pieejamai maiņstrāvas ligzdai. Ja iekārtas darbībā ievērojat kaut ko neparastu, nekavējoties atvienojiet galveno kontaktdakšu no maiņstrāvas ligzdas.

Kamēr ierīce ir pievienota maiņstrāvas rozetei, tā no elektroenerģijas tīkla netiek atvienota pat tad, ja ir izslēgta.

Paziņojums klientiem: šī informācija attiecas tikai uz aprīkojumu, kas pārdots valstīs, kuras piemēro ES direktīvas un/vai Apvienotajā Karalistē saistošo noteikumu prasības
Šī izstrādājuma ražotājs ir Sony Corporation (vai arī ražots šī uzņēmuma vārdā).
Importētājs ES un Apvienotajā Karalistē: Sony Europe B.V.
Jautājumi saistībā ar importētāju ES vai izstrādājuma atbilstību Eiropas noteikumiem ir jānosūta ražotāja pilnvarotajam pārstāvim Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Beļģija.

Jautājumi importētājam Apvienotajā Karalistē vai jautājumi, kas saistīti ar produktu atbilstību Apvienotajā Karalistē jāsūta ražotāja pilnvarotajam pārstāvim, Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Apvienotā Karaliste.

Ar šo Sony Corporation paziņo, ka šis aprīkojums atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts pieejams šeit:
https://compliance.sony.eu

Ar šo Sony Corporation paziņo, ka šis aprīkojums atbilst Apvienotās Karalistes saistošo noteikumu prasībām.
Pilns atbilstības deklarācijas teksts pieejams šajā interneta adresē:
https://compliance.sony.co.uk

CE marķējums ir derīgs tikai valstīs, kur tā lietošana ir noteikta ar likumu. Galvenokārt tās ir EEZ (Eiropas Ekonomikas zonas) valstis un Šveice. UKCA marķējuma derīgums attiecas tikai uz valstīm, kurās tas tiek juridiski īstenots – galvenokārt uz Apvienoto Karalisti.

Atbrīvošanās no nolietotām baterijām/akumulatoriem, kā arī elektriskām un elektroniskām iekārtām (attiecas uz Eiropas Savienību un citām valstīm ar atsevišķu savākšanas sistēmu)
Šis apzīmējums uz izstrādājuma, baterijas vai iepakojuma norāda, ka ar šo izstrādājumu un baterijām nedrīkst rīkoties kā ar mājsaimniecības atkritumiem. Noteiktām baterijām šis apzīmējums, iespējams, tiek izmantots kopā ar kādu ķīmisko simbolu. Ja svina saturs baterijās pārsniedz 0,004%, pievienots svina ķīmiskā elementa simbols (Pb). Nodrošinot pareizu atbrīvošanos no šiem izstrādājumiem un baterijām, palīdzēsit nepieļaut iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, ko varētu izraisīt neatbilstoša šādu atkritumu apstrāde. Materiālu pārstrāde palīdzēs taupīt dabas resursus. Ja drošības, veiktspējas vai datu integritātes iemeslu dēļ iekārtai nepieciešams pastāvīgs savienojums ar iebūvētu bateriju, šādu bateriju drīkst nomainīt tikai kvalificēts servisa speciālists. Lai nodrošinātu pareizu šādas baterijas, kā arī elektriskās vai elektroniskās iekārtas apstrādi, beidzoties izstrādājuma kalpošanas laikam, nododiet šos izstrādājumus atbilstošā savākšanas vietā elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādei. Visu pārējo bateriju/akumulatoru gadījumā skatiet sadaļu par to, kā no izstrādājuma droši izņemt bateriju/akumulatoru. Bateriju nododiet atbilstošā savākšanas vietā izlietoto bateriju pārstrādei. Lai iegūtu papildinformāciju par šī izstrādājuma vai baterijas pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, mājsaimniecības atkritumu apsaimniekotāju vai veikalu, kurā iegādājāties šo izstrādājumu vai bateriju.

Nepakļaujiet baterijas/akumulatorus (bateriju/akumulatoru komplektu vai aparātu ar ievietotām baterijām/akumulatoriem) ilglaicīgam pārmērīgam karstumam, piemēram, saules stariem, ugunij vai tamlīdzīgi. Nepakļaujiet baterijas ārkārtīgi zemas temperatūras apstākļiem, kas var izraisīt pārkaršanu un siltumizlādi. Neizjauciet, neatveriet vai nesaplaciniet sekundāros akumulatorus vai baterijas. Baterijas noplūdes gadījumā neļaujiet šķidrumam nokļūt saskarē ar ādu vai acīm. Ja šķidrums saskaras ar ādu vai acīm, skalojiet skarto zonu ar lielu daudzumu ūdens un meklējiet medicīnisko palīdzību. Sekundārie akumulatori un baterijas pirms lietošanas jāuzlādē. Vienmēr izmantojiet pareizo lādētāju, un norādījumus par uzlādi skatiet lietotāja instrukcijās vai aprīkojuma rokasgrāmatā. Pēc ilgākiem uzglabāšanas periodiem akumulatori vai baterijas vairākas reizes jāuzlādē un jāizlādē, lai iegūtu to maksimālo veiktspēju. Utilizējiet pareizi.

Nenovietojiet šo izstrādājumu medicīnas ierīču tuvumā

Šajā izstrādājumā (kā arī piederumos) ir magnēts(-i), kas var ietekmēt kardiostimulatoru, programmējamu vārstuļu hidrocefālijas ārstēšanai vai citu medicīnas ierīču darbību. Nenovietojiet šo izstrādājumu tādu personu tuvumā, kuras izmanto šīs medicīnas ierīces. Konsultējieties ar ārstu pirms šāda izstrādājuma izmantošanas, ja jūs lietojat kādu no minētajām medicīnas ierīcēm.

Šis aprīkojums ir pārbaudīts un atbilst EMS noteikumu ierobežojumiem, izmantojot savienojuma kabeli, kas ir īsāks par 3 metriem.

Piesardzības norādījumi par uzlādi

Mitra USB spraudņa ievietošana var izraisīt īssavienojumu, jo svešas vielas vai šķidrumi (krāna ūdens, sālsūdens, bezalkoholiskie dzērieni u.c.) nokļūst uz galvenās iekārtas vai uzlādes kabeļa. Tas var radīt darbības kļūmi vai anormālu pārkaršanu.

Nekad neievietojiet USB spraudni vai maiņstrāvas spraudni tīklā, kamēr galvenā iekārta vai uzlādes kabelis ir slapjš.

Piesardzības pasākumi

Par drošību

- Ja ierīci ilgāku laiku neizmantosit, maiņstrāvas barošanas vadu (elektroenerģijas tīkla pievadu) pilnībā atvienojiet no maiņstrāvas rozetes (elektroenerģijas tīkla). Atvienojot iekārtu, vienmēr satveriet kontaktdakšu. Nekad nevelciet vadu, nesatverot to aiz kontaktdakšas.

Par novietojumu

- Lai novērstu nepareizas darbības risku, nenovietojiet vai neatstājiet šo ierīci šādās vietās.
  - Vietā, kur tā pakļauta augstas temperatūras iedarbībai, piemēram, tiešos saules staros, zem apgaismojuma tehnikas, blakus karstuma avotiem vai saunā.
  - Transportlīdzeklī ar aizvērtiem logiem (īpaši vasarā).
  - Vietā, kas pakļauta pārmērīgiem putekļiem.
  - Vietā, kas pakļauta spēcīgām vibrācijām.
- Novietojiet šo ierīci uz gludas, līdzenas virsmas. Novietojot iekārtu uz slīpas virsmas, tā var apgāzties vai nokrist no virsmas vibrācijas dēļ, radot ievainojumus, darbības traucējumus vai darbības pasliktināšanos.
- Atkarībā no apstākļiem, kādos ierīce tiek novietota, tā var apgāzties vai nokrist no virsmas. Ierīces tuvumā neatstājiet nekādas vērtslietas.
- Šī ierīce nav pretmagnētiska. Glabājiet magnētisma jutīgus priekšmetus (ierakstītas lentes, pulksteņus, naudas kartes un kredītkartes ar magnētisko kodējumu u. tml.) tālāk no šīs ierīces. To atcerieties, arī pārnēsājot ierīci.

Citi

- Ja iekārtu izmantojiet ilgu laika periodu, šīs iekārtas temperatūra var paaugstināties, bet tā nav darbības kļūme.
- Nelietojiet un neatstājiet ierīci ārkārtīgi aukstā vai karstā vietā (temperatūrā, kas ir ārpus 5–35 °C diapazona). Ja ierīci lieto vai atstāj temperatūrā ārpus šī diapazona, skaļrunis var automātiski apturēt darbību, lai aizsargātu iekšējās ķēdes.
- Augstā temperatūrā uzlādes process var tikt pārtraukts vai var tikt samazināts skaļums, lai aizsargātu akumulatoru.
- Pat tad, ja ilgu laiku nelietosit ierīci, reizi 6 mēnešos pilnībā uzlādējiet akumulatoru, lai saglabātu tā veiktspēju.

Par autortiesībām

- Android, Google Play un citas saistītās preču zīmes un logotipi ir Google LLC preču zīmes.
- LDAC™ un LDAC logotips ir Sony Corporation preču zīmes.
- Windows Media ir Microsoft Corporation Amerikas Savienotajās Valstīs un/vai citās valstīs reģistrēta preču zīme vai preču zīme.
- Šo izstrādājumu aizsargā noteiktas Microsoft Corporation intelektuālā īpašuma tiesības. Šādas tehnoloģijas lietošana vai izplatīšana ārpus šī izstrādājuma bez Microsoft vai pilnvarotas Microsoft struktūrvienības licences ir aizliegta.
- BLUETOOTH® vārda zīme un logotipi ir Bluetooth SIG, Inc. reģistrētas preču zīmes, un Sony Corporation šīs zīmes izmanto saskaņā ar licenci.
- Apple, Apple logotips, iPhone un iPod touch ir Apple Inc. preču zīmes, kas reģistrētas ASV un citās valstīs.
  App Store ir Apple Inc. pakalpojuma zīme, kas reģistrēta ASV un citās valstīs.
- “Made for Apple” apzīmējums nozīmē, ka šis piederums izstrādāts pievienošanai īpaši Apple produktiem, kas norādīti plāksnītē, un šo piederumu atbilstību Apple veiktspējas standartiem apstiprinājis izstrādātājs. Apple neatbild par šīs ierīces darbību vai atbilstību drošības un normatīvajiem standartiem.
  Lūdzu, ņemiet vērā, ka šī piederuma izmantošana ar Apple produktu var ietekmēt bezvadu veiktspēju.
- Citas preču zīmes un preču nosaukumi pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.
- ™ un ® zīmes nav iekļautas dokumentos.

Piezīmes par ūdensnoturību (Izlasiet pirms ierīces lietošanas)

Ierīces ūdensnoturība

Ierīcei ar cieši noslēgtu vāciņu ir ūdensnoturības specifikācija IPX4*1, kā norādīts IEC60529 “Noturības pret ūdeni rādītājs (IP kods)” sadaļā “Aizsardzības pakāpes pret ūdens iekļūšanu”*2. Taču ierīce nav pilnībā ūdensnecaurlaidīga. Neērciet ierīci karstā vannas ūdenī un tīši nelietojiet to ūdenī.

Šķidrumi, uz kuriem attiecas rādītāji par ūdensizturību

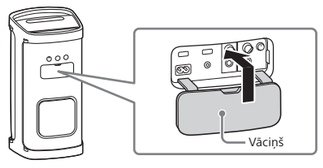
Attiecas	saldūdens, krāna ūdens, hlorēts ūdens
Neattiecas	iepriekš neuzskaitīti šķidrumi (ziepjūdens, ar mazgāšanas līdzekļiem vai vannas līdzekļiem sajaukts ūdens, šampūns, karstu avotu ūdens, jūras ūdens u. tml.)

*1 IPX4 (aizsardzības pakāpe pret ūdens šļakatām): pasargāta pret ūdens šļakatām no jebkuras puses.
*2 Šīs ierīces komplektācijā iekļautie piederumi un savienotāji (AC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) nav ūdensizturīgi. Lai mazinātu ugunsgrēka vai elektriskā šoka risku, nepakļaujiet ierīci ūdens vai pilienu iedarbībai, kad izmantojat savienotājus (AC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR). Uz ierīces nenovietojiet vāzi vai jebkādu citu ar šķidrumu pildītu trauku.

Ierīces ūdensizturības īpašības ir noteiktas mērījumos, kas veikti šeit aprakstītajos apstākļos. Ņemiet vērā, ka garantija nekompensē darbības traucējumus, kas radušies klienta nepareizas rīcības dēļ, ieērcot iekārtu ūdenī.

Lai izvairītos no ūdensizturības veiktspējas pazeminināšanās

Izlasiet tālāk aprakstītos nosacījumus un lietojiet ierīci pareizi.
- Šīs ierīces konstrukcija nav izturīga pret ūdens spiedienu. Neievietojiet ierīci ūdenī vai tieši zem ūdens strūklas, lai novērstu kļūmi.
- Nelejiet uz ierīces karstu ūdeni un nepūtiet tieši karstu gaisu no matu fēna vai citas ierīces. Nekad neizmantojiet ierīci vietā, kur tā pakļauta augstas temperatūras iedarbībai, piemēram, saunā vai karstuma avotu tuvumā.
- Rīkojieties uzmanīgi ar vāciņu. Vāciņš ir ļoti nozīmīgs ūdensizturības veiktspējas saglabāšanā. Izmantojot ierīci, pārliecinieties, vai vāciņš ir pilnībā aizvērts. Aizverot vāciņu uzmanieties, lai nepieļautu svešķermeņu nokļūšanu iekārtā. Ja vāciņš netiek pilnībā aizvērts, var pazeminināties ūdensizturības veiktspēja un ierīcē iekļuvušais ūdens var izraisīt darbības traucējumu.



Kā kopt ierīci, ja tā ir samirkusi

Pēc ierīces izmantošanas noteikti noslaukiet mitrumu. Ja ierīce netiek noslaucīta, uz tās var veidoties ūdens traipi, pelējums vai līdzīgas parādības.
Skaņas kvalitāte var mainīties, ja iekārtas skaļruņu daļā iekļūst ūdens. Taču tas neliecina par kļūmi. Noslauciet uz tās virsmas esošo mitrumu, pēc tam novietojiet iekārtu uz sausas, mīkstas drānas, lai savāktu iekšpusē esošo ūdeni. Pēc tam nožāvējiet iekārtu labi ventilētā vietā, līdz mitrums ir izzudis.

Piezīme
- Tīriet šo ierīci ar mīkstu drāniņu, kas mazliet samitrināta ar maiga mazgāšanas līdzekļa šķīdumu. Nelietojiet nekādus abrazīvus materiālus, ķīmiskās tīrīšanas pulveri, kā arī šķīdinātājus, piemēram, atšķaidītāju, benzīnu vai spirtu.
- Īpaši vēsos reģionos noteikti noslaukiet mitrumu pēc iekārtas lietošanas. Ja uz iekārtas virsmas paliek mitrums, tas var izraisīt iekārtas sasalšanu un darbības kļūmi.

Piezīmes par licenci

Šīs izstrādājums ietver programmatūru, kuru Sony izmanto, noslēdzot licencēšanas līgumu ar programmatūras autortiesību īpašnieku. Saskaņā ar programmatūras autortiesību īpašnieka prasībām mūsu pienākums ir paziņot šī līguma saturu klientiem.
Piekļūstiet norādītajai saitei un iepazīstieties ar licences saturu.
https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/21x/

Paziņojums par lietojamo programmatūru, uz kuru attiecas GNU GPL/LGPL

Šīs izstrādājums ietver programmatūru, uz kuru attiecas tālāk norādītā licence GNU General Public License (turpmāk saukta par “GPL”) vai GNU Lesser General Public License (turpmāk saukta par “LGPL”). Tās nosaka, ka klientiem ir tiesības iegūt, modificēt un tālākizplatīt norādītās programmatūras avota kodu saskaņā ar pievienotās GPL vai LGPL noteikumiem. Iepriekš norādītās programmatūras pirmkods ir pieejams tīmeklī.
Lai lejupielādētu, lūdzu, izmantojiet tālāk norādīto vietrādi URL un izvēlieties modeļa nosaukumu “SRS-XP700/SRS-XP500”.
Tīmekļa vietne: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Ievērojiet, ka Sony nevar atbildēt vai reaģēt uz vaicājumiem par avota koda saturu.

Atruna par trešo pušu piedāvātajiem pakalpojumiem

Trešo pušu piedāvātie pakalpojumi var tikt mainīti, aizturēti vai pārtraukti bez iepriekšēja paziņojuma. Šādos gadījumos Sony neuzņemas nekādu atbildību.

Specifikācijas

Skaļrunis

Skaļruņu sistēma	2 virzieni, Bass Reflex
Skaļruņu bloks	(SRS-XP700) Zemfr. skaļrunis: Apt. 170 × 170 mm (2) Augstfr. skaļrunis: Apt. 60 mm diam. (3), priekšā Augstfr. skaļrunis: Apt. 50 mm diam. (1), aizmugurē (SRS-XP500) Zemfr. skaļrunis: Apt. 140 × 140 mm (2) Augstfr. skaļrunis: Apt. 50 mm diam. (2)

BLUETOOTH

Sakaru sistēma	Bluetooth Specifikācijas versija 5.0
Maksimālais sakaru diapazons	Tiešā redzamībā*1 apt. 30 m
Frekvenču josla	2,4 GHz josla (2,4000 GHz–2,4835 GHz)
Modulācijas metode	FHSS (frekvences lēkāšana)
Saderīgie Bluetooth profili*2	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile — uzlabotais audio izplatīšanas profils) AVRCP (Audio Video Remote Control Profile — audio/video tālvadības profils)
Atbalstītie kodeki*3	SBC (Subband Codec — apakšjoslas kodeks) AAC (Advanced Audio Coding — uzlabotā audio koděšana) LDAC*4
Pārraides diapazons (A2DP)	20 Hz–20 000 Hz (iztveršanas frekvence 44,1 kHz)
Darbības frekvence/maksimālā izejas jauda	2400 MHz - 2483,5 MHz / < 9,0 dBm

*1 Faktiskais diapazons mainās atkarībā no tādiem apstākļiem kā šķēršļi starp ierīcēm, mikroviļņu krāsns radītais magnētiskais lauks, statiskā elektrība, uztveršanas jutīgums, antenas veiktspēja, operētājsistēma, lietojumprogramma u.c.
*2 Bluetooth standarta profili norāda, kāds mērķis ir Bluetooth sakariem starp ierīcēm.
*3 Kodeks: audio signāla saspiešana un pārveidošanas formāts
*4 LDAC ir Sony izstrādāta audio kodēšanas tehnoloģija, kas ļauj pārraidīt augstas izšķirtspējas (High-Resolution — Hi-Res) audio saturu, pat izmantojot BLUETOOTH savienojumu.

Piezīme

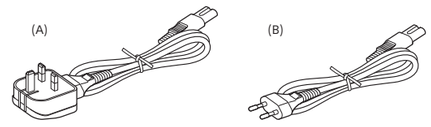
Atkarībā no tīkla vides liela bitu ātruma pārraides gadījumā ir iespējami pārtraukumi.

Vispārīgi

Ievades	A tipa USB1 ports: atbalstītā USB ierīce (Lielapjoma atmiņas klase) AUDIO IN ligzda (stereo mini ligzda): spriegums 2 V, pretestība 10 kΩ MIC ligzda: jutība 1 mV, pretestība 10 kΩ MIC/GUITAR ligzda: Jutība 1 mV, pretestība 10 kΩ (kad ģitāras režīms ir izslēgts) Jutība 200 mV, pretestība 500 kΩ (kad ģitāras režīms ir ieslēgts)
DC OUT	A tipa USB1 un USB2 ports (pievienotas ierīces akumulatora uzlādei) (Līdzstrāva 5 V/maks. 1,5 A (Maks. 2 A kopā 2 portiem))*5
Barošana	Maiņstrāva 120–240 V, 50/60 Hz vai, izmantojot iebūvēto litija jonu akumulatoru
Enerģijas patēriņš	(SRS-XP700) 78 W (SRS-XP500) 76 W
Enerģijas patēriņš gaidstāves režīmā	(SRS-XP700) Kad BLUETOOTH gaidstāves režīms ir iestatīts kā izslēgts: 0,5 W Kad BLUETOOTH gaidstāves režīms iestatīts kā ieslēgts: 1,5 W (SRS-XP500) Kad BLUETOOTH gaidstāves režīms ir iestatīts kā izslēgts: 0,5 W Kad BLUETOOTH gaidstāves režīms iestatīts kā ieslēgts: 1,5 W
Litija jonu akumulatora kalpošanas laiks (kamēr Battery Care režīms*6 nav aktivizēts)	Veicot atskaņošanu, izmantojot BLUETOOTH savienojumu (SRS-XP700) Apt. 25 stundas*7 *8 Apt. 20 stundas*7 *9 Apt. 6 stundas*7 *12 Apt. 5 stundas*7 *13 (SRS-XP500) Apt. 20 stundas*7 *10 Apt. 10 stundas*7 *11 Apt. 6,5 stundas*7 *12 Apt. 5 stundas*7 *13
Nepieciešamais laiks iebūvētā uzlādējamā akumulatora uzlādei*14 (kamēr Battery Care režīms*6 nav aktivizēts)	Apt. 3 stundas (10 minūtes uzlādes nodrošina apt. 3 stundas ilgu mūzikas atskaņošanu.)*7 *8 (SRS-XP500) Apt. 3 stundas (10 minūtes uzlādes nodrošina apt. 80 minūtes ilgu mūzikas atskaņošanu.)*7 *10
Izmēri (ietverot izvirzītās daļas un vadības elementus)	(SRS-XP700) Apt. 313 × 693 × 367 mm (p/a/d) (SRS-XP500) Apt. 275 × 572 × 295 mm (p/a/d)
Svars	(SRS-XP700) Apt. 16,9 kg ietverot akumulatoru (SRS-XP500) Apt. 11,2 kg ietverot akumulatoru
Komplektācijā iekļautie piederumi	Maiņstrāvas vads (elektrības vads) (2)

Klientiem Lielbritānijā, Īrijā, Maltā un Kiprā:

Izmantojiet maiņstrāvas barošanas vadu (strāvas vadu; A).
Drošības apsvērumu dēļ maiņstrāvas barošanas vads (strāvas vads; B) nav paredzēts lietošanai iepriekš minētajās valstīs/reģionos un tāpēc tajās to nedrīkst izmantot.
Klientiem citās valstīs/reģionos: izmantojiet maiņstrāvas barošanas vadu (strāvas vadu; B).



*5 Plūsmas strāva tiek automātiski pielāgota atbilstoši pievienoto USB ierīču skaitam un ierīces skaļumam.
*6 Režīms, lai paildzinātu iebūvētā uzlādējamā akumulatora kalpošanas laiku, ierobežojot uzlādes kapacitāti līdz aptuveni 90%. Ierīce šajā režīmā spēj veikt atskaņošanu īsāku laika periodu, nekā norādīts.
*7 Faktiskais veiktspējas laiks var atšķirties no norādītā laika atkarībā no iekārtas skaļuma, atskaņotajām dziesmām, apkārtējās vides temperatūras un lietošanas apstākļiem.
*8 Izmērītā vērtība ir iegūta, atskaņojot mūsu norādīto mūzikas avotu, kad ierīces skaļuma līmenis ir iestatīts kā 13, skaņas režīms iestatīts kā MEGA BASS un izslēgta apgaismojuma funkcija.
*9 Izmērītā vērtība, kas iegūta, atskaņojot mūsu norādīto mūzikas avotu, ja ierīces skaļuma līmenis ir iestatīts uz 13 un ir iestatīti rūpnīcas noklusējuma iestatījumi (skaņas režīms: MEGA BASS un apgaismojums: iesl.).
*10 Izmērītā vērtība ir iegūta, atskaņojot mūsu norādīto mūzikas avotu, kad ierīces skaļuma līmenis ir iestatīts kā 16, skaņas režīms iestatīts kā MEGA BASS un izslēgta apgaismojuma funkcija.
*11 Izmērītā vērtība, kas iegūta, atskaņojot mūsu norādīto mūzikas avotu, ja ierīces skaļuma līmenis ir iestatīts uz 16 un ir iestatīti rūpnīcas noklusējuma iestatījumi (skaņas režīms: MEGA BASS un apgaismojums: iesl.).
*12 Izmērītā vērtība ir iegūta, atskaņojot mūsu norādīto mūzikas avotu, kad ierīces skaļuma līmenis ir iestatīts kā maksimālais, skaņas režīms iestatīts kā MEGA BASS un izslēgta apgaismojuma funkcija.
*13 Izmērītā vērtība, kas iegūta, atskaņojot mūsu norādīto mūzikas avotu, ja ierīces skaļuma līmenis ir iestatīts uz maksimālo vērtību un ir iestatīti rūpnīcas noklusējuma iestatījumi (skaņas režīms: MEGA BASS un apgaismojums: iesl.).
*14 Nepieciešamais laiks tukša akumulatora pilnai uzlādei (100%), kamēr ierīce ir izslēgta.

Saderīgie iPhone/iPod modeļi

iPhone SE (2. paaudze), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (7. paaudze)

Šī iekārta ir saderīga ar iOS 10.0 vai jaunāku.

Dizains un specifikācijas var mainīties bez brīdinājuma.

Made for iPhone | iPod

Conçu pour iPhone | iPod

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Bluetooth®

LDAC